



台灣區照明燈具輸出業同業公會
TAIWAN LIGHTING FIXTURE EXPORT ASSOCIATION

新北市三重區重新路五段 609 巷 14 號 9 樓之 3
9F-3, NO.14, LANE 609, SEC. 5, CHONGXIN RD.,
SANCHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, TAIWAN, R.O.C.
Tel: 886-2-2999-7739
Fax: 886-2-2999-6489
Web Site: <http://www.lighting.org.tw>

台日照明產業交流關西訪問團

一、活動緣起

台日兩國自過去以來便交流頻繁，尤其日本具備尖端照明技術與行銷資源，造就了許多揚名全球的國際照明品牌，長久以來也帶動台灣照明產業的發展。從無論從過去偏重代工製造，到今日發展自有品牌，兩國照明產業結構也具備高度互補特性，值得深入合作與交流。本會為協助會員拓展外銷，每年均加強與各國照明公協會組織交流，對日交流方面早於 2009 年與日本照明器具工業會簽署合作交流備忘錄協議，每年透過組織會員廠商赴日參加展覽會，與其公協會代表會面交流，直至 2013 年中因日本照明器具工業會與電球工業會合併成為「日本照明工業會」，本會順勢於去年 1 月籌組「台日 LED 照明產業交流團」赴日拜會日本照明工業會再次簽署合作協議備忘錄，會後安排參訪岩崎電氣、東芝照明及遠藤照明等知名企業，成功搭建台日照明產業的交流合作平台。

二、活動目的

鑒於 2014 年台日 LED 照明產業交流團圓滿舉辦且效益良好，獲得會員同業的高度詢問，紛紛期盼公會能持續辦理此類交流活動。也考量前次交流地域集中於東京首都圈地區，然日本照明企業總部大多數均設於大阪為中心的關西地區，為能更深入與相關企業交流合作，照明公會遂決定於今年九月十四日至十八日辦理「台日照明產業交流關西訪問團」，走訪 Panasonic(松下公司)、星和電機及遠藤照明等知名企業總部，邀請會員同業先進一同共襄盛舉，敲磚日本市場。

三、活動時間

2015 年 9 月 14 日(一)至 9 月 18 日(五)，共五天四夜。

四、參訪企業

- 1、パナソニック株式会社(Panasonic)
- 2、株式会社 遠藤照明
- 3、星和電機株式会社



台灣區照明燈具輸出業同業公會
TAIWAN LIGHTING FIXTURE EXPORT ASSOCIATION

新北市三重區重新路五段 609 巷 14 號 9 樓之 3
9F-3, NO.14, LANE 609, SEC. 5, CHONGXIN RD.,
SANCHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, TAIWAN, R.O.C.
Tel: 886-2-2999-7739
Fax: 886-2-2999-6489
Web Site: <http://www.lighting.org.tw>

五、行程安排(暫定)

天數/日期	地點	行程內容	早	午	晚	住宿
第一天 9月14日 【一】	台北→大阪	TPE / KIX CI-172 14:20 / 17:50 ※搭乘中華航空公司班機飛往大阪關西機場。 ※抵達後通過移民關、領取拖運行李。 ※搭乘專車接往住宿酒店。	X	機上	○	大阪 第一酒店
第二天 9月15日 【二】	大阪→京都 →大阪	京都、大阪 【全日參訪行程】 ※上午:星和電機 地址:京都府城陽市寺田新池 36 番地 ※下午:遠藤照明 地址:大阪市中央區本町 1-6-19 ※全日專車	○	○	○	大阪 第一酒店
第三天 9月16日 【三】	大阪→京都 →奈良→大 阪	京都 - 全日觀光行程 金閣寺(¥400)、清水寺(¥300)等 ※奈良:東大寺(¥500) ※全日專車	○	○	○	大阪 第一酒店
第四天 9月17日 【四】	大阪	大阪 【全日參訪行程】 ※上午:Panasonic 本社 地址:大阪府門真市大字門真 1006 ※下午: (1)Panasonic 大阪京橋 P-BOX 地址:大阪市京橋 (2)Panasonic 梅田 SHOW ROOM 參訪 地址:大阪市梅田 ※全日專車	○	○	○	大阪 第一酒店
第五天 9月18日 【五】	大阪→台北	KIX / TPE CI-157 13:10 / 15:00 ※早餐後請至酒店櫃檯辦理退房手續。 ※專車前往機場,搭機飛返台北 ~~~~ 全程結束!! ~~~~	○	機上	X	溫暖的家



台灣區照明燈具輸出業同業公會
TAIWAN LIGHTING FIXTURE EXPORT ASSOCIATION

新北市三重區重新路五段 609 巷 14 號 9 樓之 3
9F-3, NO.14, LANE 609, SEC. 5, CHONGXIN RD.,
SANCHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, TAIWAN, R.O.C.
Tel: 886-2-2999-7739
Fax: 886-2-2999-6489
Web Site: <http://www.lighting.org.tw>

六、參訪費用(最低成團人數 15 人，報名表與刷卡單如附件)

住宿酒店	大阪第一酒店/含早餐/房間內 WIFI 免費使用
搭乘航空公司	中華航空團體機票
團員人數	15 人以上
1/2 雙人房	每人 NT\$39,800
單人房	每人 NT\$42,200

費用包含:

- (1)機票:中華航空團體機票,已含兩地機場稅暨燃料附加費用,與團體同進出,不可更改回程。
- (2)住宿:大阪第一酒店(Osaka Dai-ichi Hotel)
地址:大阪市北區梅田 1 丁目 9 番 20 號 1-9-20)
二人一室含早餐、房間內免費使用 WIFI、如指定單人房費用加收差額。
- (3)餐飲費:第一天晚上便餐+午餐 ¥ 1,500x3 次+晚餐 ¥ 2,000x3 次
- (4)交通:如行程上所列之團體接送交通。
- (5)觀光門票:金閣寺(¥ 400)、清水寺(¥ 300)、東大寺(¥ 500)。
- (6)保險:500 萬綜合責任險附加 20 萬意外醫療險+2000 萬履約險。
- (7)隨團導遊一名,與團體同進出。

費用不含:

- (1)護照工本費
- (2)屬於私人之各項郵電費用、餐飲費用等
- (3)行程表上未列之增加行程所產生的費用

七、報名方式

敬請協助填寫報名表後，以 E-mail 或傳真方式回傳照明公會，承辦人員將與您聯繫費用事宜，如有行程問題亦歡迎來電或 Email 洽詢。

聯絡人: 照明公會 陳信守先生

電話:(02)2999-7739 分機 21

傳真:(02)2999-6489

E-mail: Brian@lighting.org.tw



台灣區照明燈具輸出業同業公會
TAIWAN LIGHTING FIXTURE EXPORT ASSOCIATION

新北市三重區重新路五段 609 巷 14 號 9 樓之 3
9F-3, NO.14, LANE 609, SEC. 5, CHONGXIN RD.,
SANCHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, TAIWAN, R.O.C.
Tel: 886-2-2999-7739
Fax: 886-2-2999-6489
Web Site: <http://www.lighting.org.tw>

2015 年台日照明產業關西交流團報名表

A. 廠商資料:

公司寶號: _____
公司統一編號: _____ 地址: _____
公司聯絡地址: _____
公司聯絡電話: _____ 傳真: _____
聯絡人: _____

B. 參加人員之中英文姓名及基本資料:

NO	中文姓名	護照上英文名字	身分證字號	出生年月日	機上飲食
01.					<input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 一般
02.					<input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 一般
03.					<input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 一般
04.					<input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 一般

C. 使用航班:

同團進出 否, 其他行程: _____
 高雄/桃園國際機場/高雄 (接駁班機, 價格另計)

D. 住宿選擇:

1/ 2 雙人房 (兩人一室, 與團員合宿), 指定同宿團員: _____
 指定單人房
※ 1/2 雙人房如遇到無法安排時, 敬請改選擇單人房。

E. 備註:

※請檢查護照效期;如需重新申請護照者,敬請儘早申請,以免耽誤您的行程
※並請賜寄訂金貳萬元整,以確認您的機位及訂房。

請電匯一銀行:渣打國際商業銀行八八分行
戶名:大通旅行社股份有限公司
帳號:12053 000000041 (匯款後請回傳匯款單,以利會計入帳)

或以信用卡付費: VISA MASTER

~~~~ 謝謝您的支持 ~~~~

服務專線:大通旅行社股份有限公司  
台北市忠孝東路四段 132 號 11 樓  
TEL: 02-27115788, 27415534  
FAX: 02-27728848, 27512979  
請洽: 許淑惠 MS/ 張育嫣 MS

活動期間: 2015 年 9 月 14~9 月 18 日



台灣區照明燈具輸出業同業公會  
TAIWAN LIGHTING FIXTURE EXPORT ASSOCIATION

新北市三重區重新路五段 609 巷 14 號 9 樓之 3  
9F-3, NO.14, LANE 609, SEC. 5, CHONGXIN RD.,  
SANCHONG DIST, NEW TAIPEI CITY, TAIWAN, R.O.C.  
Tel: 886-2-2999-7739  
Fax: 886-2-2999-6489  
Web Site: <http://www.lighting.org.tw>

填寫回傳,

## 大通旅行社股份有限公司

**VISA/MASTER** 信用卡持卡人授權書

本人因無法親自至大通旅行社股份有限公司刷卡消費，特立此同意書以信用卡支付下述帳款。

填寫日期：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

姓名：\_\_\_\_\_ 男 女

生日：\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

身分證號碼：□□□□□□□□□□□□

發卡銀行：\_\_\_\_\_

發卡種類及號碼：

中國信託 □□□□-□□□□-□□□□-□□□□

**VISA** □□□□-□□□□-□□□□-□□□□

**MASTER** □□□□-□□□□-□□□□-□□□□

信用卡最終有效日：西元\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月

同意以信用卡付款之金額：**NT \$**

授權號碼：\_\_\_\_\_ (不用填寫)

持卡人簽名：\_\_\_\_\_

(請親自簽名並與信用卡簽名式樣相同，否則無效)

持卡人聯絡電話：\_\_\_\_\_

帳單住址：\_\_\_\_\_

備註：請註明轉付收據開立明細 (抬頭名稱及統一編號)

回傳電話：(02) 2772-8848 (02) 2751-2979

承辦人 許淑惠